Reg. č.: 309/2021-2060-2030

D O H O D A
o ukončení zmluvy o výpožičke

reg. č. 426/2017-2060-2030 zo dňa 15.01.2018 uzatvorená podľa § 13 ods. 8 a nasl. zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a § 659 a nasl. Zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „dohoda")

Slovenská republika - Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky

Sídlo:	Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava
V zastúpení:	Ing. Roman Achimský, generálny tajomník služobného úradu
IČO:	686 832
IČ DPH:	nie je platcom DPH
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Numerický kód:	8180
IBAN:	SK52 8180 0000 0070 0006 1569

(ďalej len „ **požičiavateľ** ")

a

Slovenská republika - Národný jadrový fond na vyraďovanie jadrových zariadení a na nakladanie s vyhoretým jadrovým palivom a rádioaktívnymi odpadmi

Sídlo:	Mierová č. 19, 821 05 Bratislava
Zastúpený:	Ing. Ladislav Éhn, predseda rady správcov prof. Ing. Vladimír Slugeň, DrSc., podpredseda rady správcov Ing. Juraj Homola, podpredseda rady správcov
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	SK38 8180 0000 0070 0025 9313
IČO:	30 865 433
DIČ:	Nie je platcom DPH

(ďalej len " **vypožičiavateľ** ")

(požičiavateľ a vypožičiavateľ ďalej spolu len „ **účastníci dohody** ")

Článok I.
Úvodné ustanovenia

1. Účastníci tejto dohody uzavreli dňa 15.01.2018 Zmluvu o výpožičke reg. č. 426/2017-2060-2030 (ďalej len „Zmluva"). Predmetom výpožičky sú nebytové priestory v objekte vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe požičiavateľa, na Mierovej ulici č. 17 v Bratislave, v katastrálnom území Ružinov, obec Bratislava – m. č. Ružinov, okres Bratislava II, zapísané na LV č. 4346, a to stavby súpisné čísla 2022, postavené na pozemku parc. č. 799/23.

2. Požičiavateľ na základe tejto Zmluvy prenechal vypožičiavateľovi na bezplatné dočasné užívanie priestory špecifikované v bode 1. – na piatom poschodí, a to kancelárie a rokovacia miestnosť - č. 504. č. 505, č. 510, č. 511, č. 512 a č. 523 (spolu o výmere 133,65 m2), rokovacia miestnosť č. 522 a kuchynka č. 509 (v alikvotnej čiastke, o výmere 25,725 m2) a v suteréne budovy – sklad č. 21 o výmere 20,40 m2.

Článok II.
Predmet dohody

1. Účastníci tejto Dohody sa v súlade s ustanovením článku VII. ods. 2 Zmluvy dohodli, že Zmluva bude ukončená ku dňu 30.09.2021, pričom tento deň je posledným dňom doby trvania zmluvného vzťahu založeného Zmluvou (ďalej len „Deň ukončenia").

2. Účastníci dohody v Deň ukončenia zmluvného vzťahu založeného Zmluvou vyhotovia písomný Protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu Zmluvy požičiavateľom od vypožičiavateľa.

Článok III.
Záverečné ustanovenia

1. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma účastníkmi dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, v spojení s ustanovením § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

2. Táto Dohoda a vzťahy z nej vyplývajúce sa riadia príslušnými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.

3. Táto Dohoda je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch, z ktorých tri (3) obdrží požičiavateľ a dva (2) vypožičiavateľ.

4. Účastníci dohody vyhlasujú, že táto dohoda bola uzatvorená na základe ich slobodnej vôle, že si túto dohodu pred jej podpísaním prečítali, jej obsahu porozumeli a s jej obsahom súhlasia, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.

Za požičiavateľa:

V Bratislave dňa 29. 09. 2021

.....
Ing. Roman Achimský
generálny tajomník služobného úradu

Za vypožičiavateľa:

V Bratislave dňa 29. 09. 2021

.....
Ing. Ladislav Éhn
predseda rady správcov

.....
prof. Ing. Vladimír Slugeň, DrSc.,
podpredseda rady správcov

Ing. Juraj Homola
podpredseda rady správcov